

[Text]

The Chairman: Shall I report Bill C-92 with amendment to the House of Commons?

Some hon. Members: Agreed.

The Chairman: Okay. Well, gentlemen, I must thank you all for your 100-per cent and wonderful co-operation. I am glad to see again, to repeat again, that the Committee, when it is concerned with nonpartisan affairs, always works so nicely and so smoothly. I thank each and every one of you members for the nice and easy job you have given to me again today. I would also like to thank the Minister for his speech at the opening of the meeting, and thanks for the co-operation of our officials. The meeting is adjourned to the call of the Chair. I will make the report right away.

Following

April 1976

After consulting with my colleagues on the bill, I would like to propose a date proclamation instead of a committee proclamation. This, of course, does not affect or alter in any way the responsibilities of the Minister of National Defence. My only recommendation is that the proclamation be made when the Minister has been advised by the Minister of National Defence that the bill has been passed by the Senate and given royal assent. Mr. Knowles, you may wish to speak on this matter before you deal with this. I would like to point out that Mr. Flynn's amendment appears to indicate that the bill should be made into law on April 1. The meeting will be adjourned until April 1, and the Minister of National Defence, when he makes his announcement, upon the reading should tell this Act shall be made into law on April 1.

Mr. Flynn: I accept Mr. Knowles' suggestion on this.

Mr. Flynn: I accept Mr. Knowles' suggestion on this. The bill should be made into law on April 1. The Minister of National Defence, when he makes his announcement, upon the reading should tell this Act shall be made into law on April 1.

The Chairman: Yes.

Mr. Knowles: Unfortunately I do not have time to go through it. It was submitted to the Standing Senate Committee today. It will be reported to you and that the Standing Senate Committee will then discuss it.

The Chairman: I will bring down my gavel at the opening of the House after the debate on the bill. After passing its first reading, I think we will have time to go over with Mr. Sharp. The Minister of National Defence will call the rules—the order of business of tomorrow.

Mr. Knowles: (Winnipeg—Winnipeg) I am sorry to say the House Monday is report on the bill. After the first reading that we are picked up with supplementary legislation that will happen on those days.

According to the Standing

[Interpretation]

Le président: Dois-je faire rapport du Bill C-92, tel que modifié, à la Chambre des communes?

Des voix: D'accord.

Le président: D'accord. Merci, messieurs de votre collaboration et de votre consentement unanime. Encore une fois, je suis heureux de constater que lorsque ce comité s'adresse aux questions non partisanes, tout fonctionne à merveille. Je remercie tous les membres d'avoir facilité ma tâche aujourd'hui. Je veux également remercier le ministre de sa déclaration d'ouverture et je remercie également les fonctionnaires pour leur collaboration. La séance est levée jusqu'à nouvelle convocation de la présidence. Je vais faire rapport du bill immédiatement.

Mr. Knowles (Winnipeg—West Centre): Monsieur le président, je me demande si le 1er avril 1976, M. Flynn ne devrait pas être le premier à faire rapport comme étant entré en vigueur le 1^{er} avril 1976. Je pense que la disposition de nos amis n'est pas correcte et il devrait être fait quelque peu plus tard.

Mr. Knowles (Winnipeg—West Centre): Monsieur le président, je me demande si le 1^{er} avril 1976, M. Flynn ne devrait pas être le premier à faire rapport comme étant entré en vigueur le 1^{er} avril 1976. Je pense que la disposition de nos amis n'est pas correcte et il devrait être fait quelque peu plus tard.

Mr. Flynn: Je suis d'accord.

Mr. Knowles (Winnipeg—West Centre): Monsieur le président, je me demande si le 1^{er} avril 1976, M. Flynn ne devrait pas être le premier à faire rapport comme étant entré en vigueur le 1^{er} avril 1976. Je pense que la disposition de nos amis n'est pas correcte et il devrait être fait quelque peu plus tard.

Mr. Flynn: Je suis d'accord.

Mr. Knowles (Winnipeg—West Centre): Monsieur le président, je me demande si le 1^{er} avril 1976, M. Flynn ne devrait pas être le premier à faire rapport comme étant entré en vigueur le 1^{er} avril 1976. Je pense que la disposition de nos amis n'est pas correcte et il devrait être fait quelque peu plus tard.

Mr. Flynn: Je suis d'accord.

Mr. Knowles (Winnipeg—West Centre): Monsieur le président, je me demande si le 1^{er} avril 1976, M. Flynn ne devrait pas être le premier à faire rapport comme étant entré en vigueur le 1^{er} avril 1976. Je pense que la disposition de nos amis n'est pas correcte et il devrait être fait quelque peu plus tard.

Mr. Flynn: Je suis d'accord.

Mr. Knowles (Winnipeg—West Centre): Monsieur le président, je me demande si le 1^{er} avril 1976, M. Flynn ne devrait pas être le premier à faire rapport comme étant entré en vigueur le 1^{er} avril 1976. Je pense que la disposition de nos amis n'est pas correcte et il devrait être fait quelque peu plus tard.

Mr. Flynn: Je suis d'accord.

Mr. Knowles (Winnipeg—West Centre): Monsieur le président, je me demande si le 1^{er} avril 1976, M. Flynn ne devrait pas être le premier à faire rapport comme étant entré en vigueur le 1^{er} avril 1976. Je pense que la disposition de nos amis n'est pas correcte et il devrait être fait quelque peu plus tard.

Mr. Flynn: Je suis d'accord.

Mr. Knowles (Winnipeg—West Centre): Monsieur le président, je me demande si le 1^{er} avril 1976, M. Flynn ne devrait pas être le premier à faire rapport comme étant entré en vigueur le 1^{er} avril 1976. Je pense que la disposition de nos amis n'est pas correcte et il devrait être fait quelque peu plus tard.

Mr. Flynn: Je suis d'accord.

Mr. Knowles (Winnipeg—West Centre): Monsieur le président, je me demande si le 1^{er} avril 1976, M. Flynn ne devrait pas être le premier à faire rapport comme étant entré en vigueur le 1^{er} avril 1976. Je pense que la disposition de nos amis n'est pas correcte et il devrait être fait quelque peu plus tard.

Mr. Flynn: Je suis d'accord.

Mr. Knowles (Winnipeg—West Centre): Monsieur le président, je me demande si le 1^{er} avril 1976, M. Flynn ne devrait pas être le premier à faire rapport comme étant entré en vigueur le 1^{er} avril 1976. Je pense que la disposition de nos amis n'est pas correcte et il devrait être fait quelque peu plus tard.

Mr. Flynn: Je suis d'accord.

Mr. Knowles (Winnipeg—West Centre): Monsieur le président, je me demande si le 1^{er} avril 1976, M. Flynn ne devrait pas être le premier à faire rapport comme étant entré en vigueur le 1^{er} avril 1976. Je pense que la disposition de nos amis n'est pas correcte et il devrait être fait quelque peu plus tard.

Mr. Flynn: Je suis d'accord.

Mr. Knowles (Winnipeg—West Centre): Monsieur le président, je me demande si le 1^{er} avril 1976, M. Flynn ne devrait pas être le premier à faire rapport comme étant entré en vigueur le 1^{er} avril 1976. Je pense que la disposition de nos amis n'est pas correcte et il devrait être fait quelque peu plus tard.

Mr. Flynn: Je suis d'accord.

Mr. Knowles (Winnipeg—West Centre): Monsieur le président, je me demande si le 1^{er} avril 1976, M. Flynn ne devrait pas être le premier à faire rapport comme étant entré en vigueur le 1^{er} avril 1976. Je pense que la disposition de nos amis n'est pas correcte et il devrait être fait quelque peu plus tard.

Mr. Flynn: Je suis d'accord.